

介眉	譚光森	陳培	譚昌貯	譚世樸	陳慶雲
于贊	潘福壽	張燭	譚壽屏	蔣昌藩	陳宇
農學	黃能爵	劉啟照	許大和	許昌宏	劉彩維
協君	林子玉	梁澤霖	譚錦銓	胡炳記	黃禮祺
枝典	陳雲祿	陳賢乾	陳文錦	許晃大	各武手

HASTINGS HOTEL
177 E. Hastings
Vanconver, B. C.

云埠喜市定旅館

..... 改換白人東主廣告 :

本旅館日夜租房均便：按日：按週：按月
租賃：均端尊便：且價格相宜：華友光顧
：特表歡迎：

主人吉齊臣氏謹啟

無上之委市杰酒 新價低廉

良舊之酒 委市杰酒



此酒白位不是酒局 或不時省府府登載

卑詩蒸酒有限公司啟



靈丹散每樽重二兩二錢
靈丹散每樽重二兩二錢
靈丹散每樽重二兩二錢

加拿大

行發材葯貨什興原中
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

雲高華

精補精

不便不便 夜多小便
天寒夜深，朔風
似箭。請服
精補精，可將此
患掃除，功效立
見！

精補精乃御醫秘傳
。宮補品。功能
健腎培元。凡身
虛弱，精血不足，
色慾過度，以及根
深蒂固之腰痛，夜
溺，夢遺等。服之
立愈。

本報營業部啟事
本報營業部啟事
本報營業部啟事

沙城致公堂廿五年職員表
沙城致公堂廿五年職員表
沙城致公堂廿五年職員表

堅拒折中辦法
大東大北等水線電局
六日起日方派員檢查
華員全體撤退無線電停業

之折中辦法 若果能以實施 關係各
方當可不致反對 國際無線電訊
自可於以保特常態 詎意日方對此
堅不採納 必欲貫徹其接管目的 乃
以造成華員全體撤退之不幸現象 促
使該台陷於停業

余著春專醫
師自粵東醫院同事名振華南之印度佛
家真傳神醫阿汶君包除一切痔瘡
醫金十元通函就診先收定貳元餘款
愈時方取法還至妙數藥數天不覺化於
無形担保斷根醫寓同春大藥房

美國南加州大
學藥劑化學師
中央國醫館委
員

小腸氣靈 每盒三元
痔瘡靈 每盒二元
風濕靈 每盒二元
白濁靈 每盒二元
週身風癢藥 每盒二元

恭頌良醫
余患小腸氣症九載痛苦異常近求醫
無功乃轉求曹達生先生診治服藥半
小時其痛大減連服數日遂完全安妥又同
仲高佐治母子患久咳不止亦經曹先生治
理手到病除以此見曹先生醫術高明特
誌數言以誌感佩 1919 St. Bakerfield, Cal. 周煥啓

新到 冠絕一時的 調味精品食之味生

中國化學工業社所製之
味生完全國貨久著盛名於國內質純味美勝過任何
公司出品價廉亦比別公司經濟故能風行全國既為每
個家庭必備之品該社為擴大銷場起見特在本號為加
拿大總代理現初次大幫辦到貨廣招徠計零售批發特
別計平際此國難臨頭多購貨即增加多少愛國力
僑胞愛國素具熱誠幸祈留意購用不論多少幸勿失此良機

「味生」是國貨調味粉中之異軍
突起者，裝璜美麗質純味鮮，價
錢經濟，

○家庭中常備味生：則凡百菜肴：
皆成美味：既享口福：又極經濟：
○以最廉之價得最精良之味生：價
廉貨美：的而且確：
○如用過味生者：就知其他出品皆
不及之也：請嘗試之：
總代理合生號
雲城各商店皆有寄售

目價
廿兩庄每罐 三元七五
拾兩庄每罐 壹元九毛
拾兩庄高級每罐 貳元
貳兩五庄高級每罐 五毛半

新到時貨
十淨絲苗 頭號絲苗
貳號絲苗 新花堂占
正沙田柚 新會甜橙
柑果桔果 青皮甜蔗
生鮮鳳梨 桂林馬蹄
生鮮荔枝 蓮藕粉葛
生鮮百合 生鮮白菓
油糖什貨 京菓海味
枝干糖薑 檳山絲巾

常有正金錢龜發客

合生隆記蘇杭雜貨行

HOP SANG LUNG KEE
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.

品貨的時合到新

司公限有味臘棧然金

KAM YEN JAN CO. LTD.
223 Keefer St. Vancouver, B.C.

秋天已到臘味為宜本號又依
時精製各種鮮美臘味登市以
應僑胞之需要
本號為擴大營業起見近由祖
國增聘新製臘味師一名已於
八月十號搭俄國皇后輪船到
步所製出之臘味尤為精良敢
請僑胞留意光顧以得親嘗
甘旨是禱
得技利市五五七〇
司理李初啓

新到合時貨品

青皮甜蔗	新會甜橙
正沙田柚	潮州柑果
生鮮鳳梨	生鮮百合
生鮮白果	新到茨菇
增城絲苗	壹號絲苗
二號絲苗	新花堂占
油糖海味	蘇杭雜貨
鮮明藥材	瓜菜種子

批發特別相宜

往 企圖反抗 臺灣革命家礦砂工黨
領袖高斐 乘機進行革命 並命所屬
應抽工人數千名 各待領有武器 即
行發難 全二日 臺灣軍部在宜蘭發
槍時 計有四百餘人攻入軍部 當因
敵軍毫無防備而受襲擊 損失奇重
激戰四小時 死傷壹千餘人 並將喜
灣火藥庫及軍火等 被搶一空 退入
亞里山等地 計有千餘人 準備再行
發難 事後 獸軍利用殘暴手段 將
參加革命之工人家屬 全數慘殺云

驗珍
萬應
搜毒葯精
每樽
六粒

此藥專治 黃白血濁，小便刺痛，鵝頭鹹疳，或紅或腫，橫痃芒莖，便毒魚口，各種疔毒，舉凡腫痛，陰囊腫脹，久年餘毒，紅點紅粒，筋骨疼痛，時起時止，楊梅結毒，週身破爛，面部浮腫，虫行蟻咬，陽動筋抽，餘毒墜脚，皮膚血毒，紅量斑點，大便燥結，諸般百毒，不拘花柳初起，或舊症復發，定然藥到病除。永無後患也。每次壹粒。此藥精並無藥味，最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟兩點鐘見功。搜除一切惡毒，盡從大小便而去。自然全愈。絕無吐瀉喉腫口爛牙痛等症發生。永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻碍工作之憂。此藥精男女老少咸宜。百發百中。奏効如神。誠治花柳獨一無貳之聖藥也。

此藥精全是蘇黃色貴客注意免受假冒

舖在哥林比街四三貳號
GU TAO SHE,

會 長	鄭彰揖	譚子華	財政	陳明珣	鄭錦蕃	譚子富
議 長	曹 嵩	吳英習	外交	鄭錦帆	黃邦彥	
書記	陳向榮	陳宗啟	宣傳	馮宙女	李福英	吳在梓
監督	曾錫元	梁歡喜	催收員	曹言猷	黃寬習	
評議長	馮安強		幹 事	馬元樂	黃遠光	鄭連義
調查	張木生	趙仕照	庶 務	張天裕		鄭彰統
核 數	梁 彬	馮潤森	評議員	全体會員		
董事部	曹 嵩	李 英	朱箕賢	黃 來	李 汝	黃榮邦
						鄭彰揖
						馮宙

許多男人
染女入帶
此磁石到
但運除
穢運致富
成功快
樂了

福

機

人生之負
富非完全
由于胎質
聰明與學
問安由于
其人命運

磁石之輕價銀二元、如無
效驗原銀奉回帶此石自
然購博贏致富成功快
樂無限購運你友更為
佳妙、

此係小色內神磁石
F-13

你富抑貧、你運佳否、
倘你生意不佳腦轉輸
後或情勢危急急如將此
磁石佩帶于銀包內自然得
到佳運錢財就手幸福無窮

石價三元
已理即賣
請先付銀
遠近能寄
可免打稅
如買大對
照價七折

磁石

第二磁石
拒致佳運
第一磁石
驅除醜運

OXI-ORI CO.
32 E. 13TH ST.
NEW YORK, N.Y.
U.S.A.

本公司每日均有此物寄付加拿大各郵局或稅關通行無阻

此器具有無傷身體對於男子力能助
 腰筋肌肉舒舒新舊言能掃去陽
 具三寸長永達于下受快寧者也

我及朋友多人
 用過此處掃器
 具皆皆言好活

每用中文
 說明用法

"VAKOOM"

每匣附
 說明書

此器學具以掃大具

"Vakoom"

女之腰或清靜之
 身體或強壯但傷其腰
 小仍為情天缺憾哉
 小孩子一生知不能現其
 用槍取勝于戰勝以不
 用槍是性器勝利于清靜
 故抽大具不可不速買

"Vakoom"

人生如夢易老
 最少年及時必為安
 最老及時必為憂
 之時然為傷身具
 不傷身地其要人
 將在此世中皆相當
 男子也必以此抽大
 買用此器抽大具

"Vakoom"

"Vakoom"

如無此器腰
 痛必受其苦
 且此器上
 折者其
 可以如腰
 須知有担保
 免復天之憂

Oxi-Ori Co.
 32 East 13th St.
 New York, N. Y.
 U.S.A.

無論何處
 寄到即寄
 在內

由今日起至十九日止

大批羊毛
毡衫
長襖
短襖
一律八折
沽平



請僑胞踴躍挽回利權
International Clothing Co.
44-48 Hastings St. E.

▲卡尼利致公堂廿七年職員

評議員	庶務	核數	收數員	監督	財政	交際	書記	會長
本堂全體會員	鄭忠灼	雷法祥	馬恒倫	李世儒	梁裕昌	謝德佐	黃柳堂	胡維贊
	雷法祥	鄭修美	余潮中	余民和	黃琴章	陳軒文	吳溫溪	雷家驊
				鄺南勝		黃國藩		

雲高元發雜貨公司
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E. Vancouver B.C.
Phone Doug. 583

新到大宗

淨增	城絲苗
頭絲苗	新絲苗
新絲苗	油糖西味
蘇杭雜貨	地道藥材
膏丹丸散	甜蔗甜橙
桔菓柑菓	正沙田柚
合時水貨	樣樣都齊
僑胞惠顧	無任歡迎
行情印便	函索即寄

戰時

[illegible]

廣濟堂自製各種丸散

拔毒生肌膏 每盒二元五

跌打止痛水 每瓶一元五

皮膚濕毒膏 每盒二元五

萬應爛脚散 每罐二元

花柳白濁丸 每盒一元五

花柳拔毒丹 每盒一元

注意 小店常有

茵陳跌打 花柳參

金耳環 花柳參

自製新機器用電力研藥兼整丸快

捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉



林瑞臣 專治跌打 湯火灼傷 跌打損傷 湯火灼傷 跌打損傷 湯火灼傷

世出藥良驗經製自

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹點鐘其痛即止 每打五元

跌打止痛水 每瓶一元五
此水散打跌打打撲之即能散瘀止痛消腫 每打五元

皮膚濕毒膏 每盒二元五
專治皮膚濕癢或皮膚起紅出水擦之即能全愈 每打五元

粵屬新聞

新會各地被賊空襲

新會專訊 敵機七架 二月五日上午八時十五分 由東方飛來 侵入新會上空 兩架前行 五架殿後 在縣屬第四區外海鄉上空盤旋繞伺 其時該鄉石嘴河面 適有敵船二艘 由西江上游駛至 敵機即低飛投下 彈意圖轟炸該船 幸不命中 彈墮水爆炸 敵船未受損害 敵機見後 向南而飛 至該鄉大康市 與前行兩架會合 盤旋繞伺 開機槍數十發 向停在江海公路總站之兩長途車掃射 幸車站搭客及該路汽車公司員工 事先躲避 未遭毒手 敵機又轉飛往北街開機槍掃射 向停泊北街海中之美商德士古火油公司貨艇掃射 當堂擊傷艇婦梁彩 (廿貳歲順德人) 左右手中兩彈 骨已折斷 傷勢甚重 現在北街仁濟醫院留醫 敵機飛往新會縣屬第四區塔光鄉投下四彈 均落空地爆炸 未有傷斃人命 又查同日上午九時廿分 有敵機叁架 飛抵新順交界之江尾鄉上空 見該鄉河面有一碼頭 泊有長船五艘 即低飛向各船投彈三枚 當堂炸沉兩艘 兩船均滿載木料 損失甚鉅 又查來往江門澳門之利明拖渡 昨六日由澳啟行返江上午十時十分 駛至新會縣屬第五區周郡鄉河面 有敵機壹架 銜尾追來 該渡見勢不佳 即泊岸停駛 各搭客登岸躲避 敵機竟不顧人道 向岸上投下一彈 當堂爆炸 幸各人躲避迅速 未有傷斃人命 僅炸毀木棚一座 查彈距處 深有四尺 闊約一尺 重量當在百磅以上

賊艦洗劫商人貨船

台山縣屬上川島敵兵 去月底經盡數撤退回艦 該島居民多已返回居住 泰洲沙堤一帶商店亦經復業 且以農產日在增進 該處商店紛紛到台城廣海等處備辦貨物運返該島 該島商人乃以帆船來往裝運貨物 距至廿號即農曆除夕日 上午 有帆船一艘 載滿貨物 擬開駛返三洲沙堤 為駛至半海時 泊泊附近之敵拾六號驅逐艦突從後出而攔截 該帆船船檢查 盡將商人所辦之貨品食物盡數劫奪 搬運過敵船 始行將帆船放還 駛回該島 該島商民以損失不貲 祇有徒呼荷荷 免再遭敵艦劫奪 重受損失

信者得救

▲求子者注意 此丸專治男女老幼新舊心腎虧損 遺精白濁 陽痿不舉 經閉不通 崩漏帶下 胎動不安 產後虛弱 諸症無不立效 每盒四元 每打四拾元 凡欲購者請向本堂或各埠分銷處函購可也 本堂地址 廣州西關第十甫路廣濟堂

接整水壩

本號承接修補水壩喉井裝設熱水電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其價利便并代辦各項工程光顧者請向本號接洽此佈

接整水壩

本號承接修補水壩喉井裝設熱水電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其價利便并代辦各項工程光顧者請向本號接洽此佈

接整水壩

本號承接修補水壩喉井裝設熱水電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其價利便并代辦各項工程光顧者請向本號接洽此佈

接整水壩

本號承接修補水壩喉井裝設熱水電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其價利便并代辦各項工程光顧者請向本號接洽此佈

義泰泰公司

G. HIGH CO.
500 Main & 2nd Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

此畫報已到十幾期 兩期貳毛五

（溝）（橋）事件 毛五

（溝）（橋）事件 毛五

（溝）（橋）事件 毛五

中華新地圖

袖珍英華字典 一元二五

袖珍華英四書 三元五

袖珍華英四書 三元五

裕綸德發行

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

新到 增城絲苗 新花貨占 貨靚 價平

油糖茶豆 各江海味 日用食品 無一不備

行情印便 函索即寄 大宗

白雲樓書莊

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E. Vancouver, B. C.

所有書籍 大廉價八折

包醫斷根白濁藥 水 每樽四元

目錄印備函索即奉

麥加利銀行

McGAVINS BUTTER BREAD
MADE PURELY FOR YOU
Phone 28131 10642-100th St. EDMONTON, ALTA.

本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食 貨真價實久已馳名 在加拿大各大商埠均設有支店數十間 茲將加西有本公司支店之各埠列下 以便 貴客光顧 諸君如欲 購取 請向 下列各埠 支行 洽購 必能 滿意 沙市加寸 波蘭頓

買紙料者注意

本公司備有各種紙料齊備 如包物紙 間紙 繩仔 信皮 紙筆 墨 及學校用品 華友光顧 請留意焉

(Columbia Paper Co.)
Vancouver, Victoria

天廚味精

精味天廚 強特味鮮

國民政府註冊立案 有廠址可尋 有證據可查

純粹唯一之國貨

有廠址可尋 有證據可查

致公堂廿七年

正會長 馮國璋
正副會長 梁士詒 梁士詒
正副秘書 梁士詒 梁士詒
正副財政 梁士詒 梁士詒
正副查帳 梁士詒 梁士詒
正副幹事 梁士詒 梁士詒
正副庶務 梁士詒 梁士詒
正副文書 梁士詒 梁士詒
正副醫務 梁士詒 梁士詒
正副教育 梁士詒 梁士詒
正副體育 梁士詒 梁士詒
正副音樂 梁士詒 梁士詒
正副美術 梁士詒 梁士詒
正副勞務 梁士詒 梁士詒
正副衛生 梁士詒 梁士詒
正副社會 梁士詒 梁士詒
正副宗教 梁士詒 梁士詒
正副慈善 梁士詒 梁士詒
正副其他 梁士詒 梁士詒

致公堂廿七年

正會長 馮國璋
正副會長 梁士詒 梁士詒
正副秘書 梁士詒 梁士詒
正副財政 梁士詒 梁士詒
正副查帳 梁士詒 梁士詒
正副幹事 梁士詒 梁士詒
正副庶務 梁士詒 梁士詒
正副文書 梁士詒 梁士詒
正副醫務 梁士詒 梁士詒
正副教育 梁士詒 梁士詒
正副體育 梁士詒 梁士詒
正副音樂 梁士詒 梁士詒
正副美術 梁士詒 梁士詒
正副勞務 梁士詒 梁士詒
正副衛生 梁士詒 梁士詒
正副社會 梁士詒 梁士詒
正副宗教 梁士詒 梁士詒
正副慈善 梁士詒 梁士詒
正副其他 梁士詒 梁士詒

◎ 幸遇良醫能救我

曹先生果實明白我之症也弟因面上皮紅肉腫癢如蟻咬醫到牀頭金盡仍無功效始函求曹先生治理蒙付來藥品僅用三四天即一掃而光感德之餘樂為登報以彰仁術

HOY TAI, P. O. Box 100, Vernon, B. C. Can.
獨記許伯顏奉頌

曹統大藥房藥前接付來麥芽遺精丸二兩照單服後已無夢洩僅見功效特字報知

CHARLIE LEONG PARK 差李榮相上言
2324 Humboldt Av., Kookbury, Mass.

● 遺精藥丸確有功效

● 夜夢遺精丸 每兩一元二毛五
象治無夢滑洩二兩見功

● 新久白濁丸 每盒一元二毫五
新久刺舌早起對頭骨合

● 消粒解毒丸 每兩一元二毫五
血毒濕毒癰粒食之斷尾

● 皮膚止癢水 每樽一元二毛五
濕毒癬粒痕癢搽之即好

● 男子七疝丸 每兩一元二毫五
小腸癰氣等症二兩見效

● 化痰葯水 每尊壹元
無論寒痰熱痰均能化除

● 結胸氣痛丸 每兩一員二毫五
胸痛氣痛二兩見功

● 瘀積作痛丸 每兩一員半
瘀積風痛氣痛嘔吐血均合

國術
粵派拳師陸阿采
別傳

百六五 朱愚齋著

姑與兄到水閣一求之：如能則家之福也：老農大喜：方丈乃匆匆携之到水閣：生華陀見之：便迎：心中固未知其求醫也：因老農：而仍未聞其言及此事：後：方丈乃代爲先容：生華陀何以向不聞汝言：老農曰：向無言：此乃不治之症：故不欲多言也：今聞人言：謂昔日華陀醫也：曾治此症：所以求神醫一費心：生華陀曰：此事極難：因必需要能醫否：然後敢決也：女子老農曰：父烏能爲此：此其所以難耳：農聞此：便謂老夫因與老妻商

說大概道理而已：必須驗過本人如何：而後方有把握：請老伯歸而問之：如其肯受老拙細驗者：則便可以着手：經過此手段後：方能決定答覆：未經過此事：則無把握矣：老農乃點首而去：遂卽於夜後再來：謂吾媳婦已情願受驗矣：不知何時來此爲合：生華陀曰：明早來此：當爲之一驗也：老農遂去：方丈乃謂生華陀曰：此事如此污穢：如何能驗乎：生華陀曰：且看彼婦人身體如何：或者可以不驗亦有：但不敢決定：所以不能不先聲明也：既而乃休息：翌晨：卽見老農引一老婦及少婦至：直到水閣：蓋寺中人不便招留婦女入寺中：方丈乃使人不至水閣：生華陀見之：乃睹此少婦消瘦如柴：乃謂之曰：必須細

以義俠除奸

過債之語。擁有資財。爲國輸
壹毛不拔。威申中有喜慶者獨
厚禮餽之。羅氏此舉。亦可法
廈門有東方瑞士之稱。山水秀
有。名勝八景。茲述之以嚮讀者
○五考老霄。五老山在城南六
五峯並列。故名。宋僧文翠建
寺於此。至清康熙年間。靖海
施琅重建。改名南普陀。爲廈

情繁奇觀也：

將則：⑤萬壽松聲：萬壽巖在陽臺山之東能以：有寺松林鬱茂：聲如洪濤：故有萬壽松聲之稱：

矣：

⑥陽臺夕照：陽臺山在城東北二里有奇：高數百丈：峯巒巒秀：夕陽斜照：大有詩意：

麗：

⑦員當（二字竹頭下仿此）漁火：厦門本爲漁島：漁舟多齊集於員當港里：

曾照：至晚燈火齊明：遠望有如熱鬧市鎮：

將軍：⑧鴻山織雨：鴻山在城東南里許：門最：山中有一大碑：名曰織雨：梁下可刻

面猶致力於黨務：去秋始拋硃

當天津保安隊由河北路進攻日租界時：聞已逼近日本飛機場：其時日軍突出不意：毫無防備：若果能再進二三里：則手榴彈可以擲到：不難一舉悉將日機燬炸：可惜人數既少：後援復缺：竟爲日軍包圍殲殺：事後：日軍搜查河北路一平民家：凡有黃布短褲一條：認定爲保安隊之家族：因進攻日機場之保安隊：皆穿黃短褲也：於是其家男女大勝乎以禮餽余多矣：吾粵人士特赴省就黨部職：其眷亦與俱：守於仰忠街：最近乃有弄璋之慶：友故交：知其事者多爲之賀：且立擬於彌月以禮致賀者：羅一力切切謂當此國難嚴重當中：吾人當求節省：備資作輸將軍餉：余已女成羣：本無可賀者：君等既有意：則可將備爲余賀之資：作爲買救國公債之用：則受益者九衆

在
：
：
購
此
兄
力
却
有
威
家
國：
石城東二里有奇：有秘窟：源
適照入洞口：故稱：現建爲虎
鼓浪洞天：在鼓浪嶼日光巖
有石洞：石壘「鼓浪洞天」：夏
避暑：鄭延平王水拂臺舊址即
：形勢雄壯：現建爲延平公園
④洪濟浮日：洪濟山在城東北
五里：絕頂有觀日臺：天曉邊
：可見日如火輪：從海中躍出

上：上
日堪
在此
二十
其巔
誠
溪公
夜月

詩界

客途感賦 四首

錦嶽遊曳

◎宗邦旗色最光明：鼓角齊鳴破曉
聲：舉國民心同一致：何愁倭寇
不能平：

◎東瀛踏破復深隄：痛飲黃龍樂不
休：國難當頭經此後：中原強盛
震全球：

(完)

廈門八景

廣裕
LTD.
9026

○新到

自車炭者減
平加一貳算

呢麼德故利炭每噸銀九元
篾崙亞路砵打炭每噸銀拾元五
墨卡老炭每噸銀拾壹元五

粗罈面炭每噸九至五

客途感賦
四首

藥材發行
 KWONG YE
 135 Pender St.
 Van
 應有盡有
 行情印便
 函索奉上
 本店擴張營業加增鐵行器具生
 意請 僑胞一併留意光顧足感
 總經理 關崇穎 啓

廣裕隆雜貨行
KWONG YEE LUNG CO. LTD.
 135 Pender St. E. Phone Sey. 9026
 Vancouver, B. C.

113 Pender Street E. Vancouver, B. C. Can.

MARPOLE COAL CO. LTD., 1001 Main Street.
Phone Sey. 210 瑪步煤炭電話六八二一拾號

叻麼華令頓炭每噸銀拾元五
硬炭布歷結十三元三五

叻麼德故利炭每噸銀九元
自車炭者減
平加一貳算

幾崙亞路昧打炭每噸銀拾元五
粗罈面炭每噸九元三五

黑卡老炭每噸銀拾壹元五

雲埠（金利源 廣萬生 活生行 元發 合生）
 城埠（德隆 茂利（滿地可）泗盛 新共和）
 都朗杜（福源公司（卡枝利）中興公司（溫地露）萬和昌）

加屬各埠代理畧列

學學古齋算算命

占卦二毛 小批五毛 加批壹元
 中批元半 大批二元
 九宮星盤逐年批評五元

流年逐月長庚十元

寓亞洲旅館

華夏添精丸增強
精氣補治虛損百
發百中常服精神
奕奕全身舒暢快
妙極

百發百中
快極妙極

華夏添精丸

● 稱心滿意之補藥 ●

功	能	(主治)	(特色)
健胃生精	能	陽痿遺精	色
益氣養血	固	夜尿頻數	八
培元固本	年	精神短少	十
廣嗣延年	少	腰膝痠軟	粒
		耳鳴眼花	早
		陽事不舉	功
		根本均補	佛
		少壯宜	
		不燥不	

香港發行所 HWA HSHA DRUG CO
皇后大道中 319 QUEEN'S RD., C.
三百九十九號 HONG KONG CHINA

上海華夏藥房創製

△宛地辟達權社鳴謝

廿六年經費

李瑞門	黃鏡鳳	各五元	李仁林
黃金灼	譚昌期	馬光安	呂瑞卿
余灼南	鄧雲章	林翰元	各貳元
彭榮傳	曹鳳頤	馬驂	林安
蔡連吉	林長	陳哲生	各壹元

華 哥 公 司
 行 藥 生 活
 本行選辦祖國各省
 正地道生熟藥材安
 南玉桂土木人參北
 高麗渾春尾狍搜
 羅九散膏丹零沽
 發行一律歡迎

WAT SANG CO., LTD.
 87 PENDER STREET 3369
 VANCOUVER 13.C.

醫登治身內外大脈

兼理眼科

古云醫不三世不服其藥誠以醫理甚微若非增加閱歷繼續參研未可輕於嘗試也本醫生祖上世習岐黃家傳學術馴至先父錫懷遂得主持省方便醫院席數十年成績頗大善醫推崇復以纂修之法案並所經驗之方針傳授子弟本醫生藉斯先緒問世來加向廣維城多年頗著功效深蒙僑胞讚許近由祖國復返順駐雲城特此佈達俾欲消除疾苦講究衛生者

GEORGE HOTEL
 207 Georgia St. E.
 Phone Sey. 230
 Vancouver, B. C.

▲▲雲高
 ▲華埠
 佐治大旅館

本旅館在雲華街夾佐治街
 角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽
 爐溫暖水龍冷熱且與華埠甚
 爲鄰近茲爲利便起見特備自
 由車送迎僑胞光顧希爲留意
 電話 矢磨貳叁〇

司人 余朋和 同啓
 理人 鄭福滋

林德耀精醫花柳跌打外科雜症

跌打止痛消腫膏每盒壹元五
瘡科樂膏每盒貳元
珠珀拔毒生肌膏每盒貳元
疔疔痔瘡膏每盒二元
皮膚濕毒痕癢膏每盒貳元
遠年爛腳膏每盒二元
龍虎陰疽膏藥每張壹元五
小兒胎毒膏每盒二元
跌打風濕膏藥每張壹元
久近頑癬膏每盒貳元
小腸疝氣丸每包四服一元
各丸散未能盡錄倘有奇難怪
症請祈函知審配藥付上以
期厥疾早瘳

寄賣處雲埠片打街東成昌鷄鋪
通信處 土地廟同和轉交

電話 Phone 19

Lim Tuck Yew

新圖軒印務局

機器齊備 字粒俱新 排版雅觀 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎

售發印期日動活文中幫大
五毛二元一只每
奉寄即當開取如備印本樣章圖

HO SUN HING CO.
258 1/2 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

徐如悅

本醫生前年歸國任廣州陸軍軍醫學校主任教官兼第四路軍一等軍醫正等職現告假回雲市乘便復設診所於喜士定街東十六號(即最近之舊市政廳三樓三零四號)房內專治內外全科及接生工人補恤會傷症願有知者所就醫焉

(診所時間) (電話)
上午十時至十二時 醫所千汝地三一四
下午兩時至六時 住宅曉倫三零四
藥房曉倫六六四X
此外請向福星西藥房詢問

西醫 醫 邦耀

地址 138 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
電話 住宅 5575
High 226R

統理男女老幼內外全科擅治花柳奇難雜症 接生體恤工人創傷 兼補血 補肺注射回國防疫注射

每禮拜一 禮拜二 禮拜三 禮拜四 禮拜五 禮拜六 禮拜日
拾二點 拾二點 拾二點 拾二點 拾二點 拾二點 拾二點

中藥房 JONG WAH CO.

298 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

下樓部支總黨民國在舖

奇利力士藥膏治大泡瘡、發癢、酒刺、金錢癬、赤斑、大膿泡及其他皮膚病：神效非常！

每盒五毛、一元、不等

總代理中華藥房啟
外埠寄費貴客自理

亞細亞旅館 AH CHOW ROOMS

189 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑胞踴躍往來咸稱便利房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水喉、溫泉浴室、近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 2953 L 門牌片打
街東三九號馬金棠總樓下

司理馬本步敬啟

WING WING CO.

311 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C.

盛造製味膳榮榮

本號專營：各式點心、麵食、粥粉、小菜、筵席、酒席、外賣、批發、零售、一律歡迎。

廣東新聞二

日本對港貿易大縮

去年日貨輸入為六年來最低紀錄
去年上半年日貨向香港貿易市場其貨值較前之驚人，實為此間市場之一奇跡。若非日本不顧國際公法破壞和平，自戕其國內工業，則去年輸入香港貨值，可做成一非常紀錄。惜自盧溝橋事變後，不獲世界人士之同情，致下半年之輸入總值，僅得上半年之二分之一。全年總值合為五千八百萬零四千四百元。茲將各情分誌如下：

▲歷史之回憶：自一八八八以後，日本對港貿易即謀努力恢復其固有優勢。在(價廉物美)之招牌下，果有極大之進展。故一九三三年度輸入總值祇二五三四零六零三元。翌年即進至三六七三三三四四元。一九三五年為四四七三六二七五元。前年(一九三六)遂增漲至五千八百餘萬元之巨額。此間對日輸入在一九三三年至三五年間則盤旋於一千一百餘萬元左右之數值。至三六年始稍有進展，而為一千七百萬元。於是此間市場又漸成為日本之大推銷所。

▲最高紀錄：去年初，日本即挾其雄威，大批貨品蜂擁而入香港。使其美貨品亦為失色。而銷路縮減。布疋、魚、馬鈴薯、糖、日常用品、電器、樹膠品物等等，不一而足。截至六月止，上半年內總值達三千九百萬。比一九三四年全年總值亦超出二百餘萬。平均每月輸入達六百五十萬元。苟無絕大之意外打擊，則此勢自當繼續增長。而全年總值必可仍成七千餘萬元之數。而佔本港入口總額百分之四十以上矣。

▲暴跌之半年：盧溝橋事變以後，世界人士對彼邦均目為瘋狂兇獸。故其對外貿易上亦受大大打擊。即就其對港貿易而論，下半年輸入港者僅為一千九百八十萬元。平均每月為二百三十萬元。十二月份份得一百八十萬元。與一九三二年一、二、三之役時，平均輸港貨值一百七十七萬餘元，已相差不遠。且邇來日本限制貨品入口，即出產日少。去年尤能保存之數額，本年自必更行低跌。至香港輸日貨值，上半年係一千四百三十萬，下半年亦僅得七百六十萬。

▲出入口總值：查去年度香港對各國入口總值共十萬萬零五十一萬二千九百二十二元。出口總值為八萬萬六千二百五十四萬九千二百四十五元。其中入口者包括貨值三萬萬八千六百四十四萬八千九百五十五元。出口者亦包括貨值三萬九千二百六十二元。日本能維持其壓倒英美各國之優勢，鞏固其佔有之市場勢力，則佔有香港入口總值，將較一九三六年度所得之百分之三十三更為超漲。

▲各種入口貨：關於日本輸入香港之貨品，最大者為布疋、棉紗、西藥、水泥、魚、麵粉、糖、五金、用品、茶、銅片、紙、文具、電器、染料等。其中以布疋棉紗等值二千七百餘萬。煤八百萬元。五金用品三百餘萬。紙亦達二百餘萬。其他如魚亦值十八萬餘元。以此經濟政策侵入香港，使香港漁民備受打擊。即其各國運港貨品亦難與爭衡也。

實行堅壁清野

▲通令各縣照辦
▲根絕敵糧食
廣州訊：粵省自來不斷滋擾華南沿海其糧食接濟，均靠劫掠各島島民之食水燃料糧食，始得維持。綏靖主任余漢謀為杜絕敵兵登陸及根絕其糧食計，最近特擬定沿海島嶼居民逃避及防止水糧資敵辦法，通飭各縣縣長轉飭各區鄉鎮丁勇知照。查其要點係凡沿海之各區鄉鎮及各島嶼壯丁平時應注意淡水水源及各處食井，準備一切隨時堵塞辦法。如遇敵兵登陸，即須派隊嚴密設法堵截。至於糧食燃料，亦須準備連同居民移入內地，實行堅壁清野，以制敵死命云。

復查沿海各縣壯丁奉命後，已規定每一中隊撥出隊員四一人，為指導連隊及堵塞水源之工作云。

●廣州空軍
廣州訊：廣州空軍總站新裝之高速度新式戰鬥機，現已工竣。於前日下午四時舉行試飛。該站事前已通知各部隊機關知照。當試飛時由某駕駛員直至五時許，始試飛完畢。成績極為完滿。聞該機係某國製造，為世界最新銳之戰機。試飛後，即編隊出發抗敵云。

試行新式戰鬥機

廣州訊：廣州空軍總站新裝之高速度新式戰鬥機，現已工竣。於前日下午四時舉行試飛。該站事前已通知各部隊機關知照。當試飛時由某駕駛員直至五時許，始試飛完畢。成績極為完滿。聞該機係某國製造，為世界最新銳之戰機。試飛後，即編隊出發抗敵云。

試行新式戰鬥機

廣州訊：廣州空軍總站新裝之高速度新式戰鬥機，現已工竣。於前日下午四時舉行試飛。該站事前已通知各部隊機關知照。當試飛時由某駕駛員直至五時許，始試飛完畢。成績極為完滿。聞該機係某國製造，為世界最新銳之戰機。試飛後，即編隊出發抗敵云。

試行新式戰鬥機

廣州訊：廣州空軍總站新裝之高速度新式戰鬥機，現已工竣。於前日下午四時舉行試飛。該站事前已通知各部隊機關知照。當試飛時由某駕駛員直至五時許，始試飛完畢。成績極為完滿。聞該機係某國製造，為世界最新銳之戰機。試飛後，即編隊出發抗敵云。

醫生鍾鍾生

寓雲高旅館二十二號房

療肺止咳丸

每樽三毛五

醫有不全者注意
醫事不舉者注意
醫而不堅者注意
醫而不耐者注意

溫哥吧機靈堂廣告

代理處 廣萬生

堅硬如鐵 久戰更興 完全係補品 益精補髓 益氣養血 延年益壽 凡患虛弱 精神不振 氣血兩虧 遺精白濁 陽痿早泄 婦女經閉 崩漏帶下 產後虛弱 諸症服之 無不立見奇效

用法：每日服三次，每次服一丸，開水送下。

秘製經驗膏丹

此膏丹專治：咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、自汗、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺、小兒疳積、驚風、吐乳、泄瀉、痢疾、婦女經閉、崩漏、帶下、產後虛弱、諸症服之，無不立見奇效。

每盒五毛、一元、不等

藥力一到 包能定喘

如無實驗 原銀奉回

此藥專治：咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、自汗、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺、小兒疳積、驚風、吐乳、泄瀉、痢疾、婦女經閉、崩漏、帶下、產後虛弱、諸症服之，無不立見奇效。

每盒五毛、一元、不等

新到各種鮮明瓜仁菜米發行

趙邦立統理內外全科花柳雜症

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can. 電話 6923R

△民國廿七年山巴崙聯英閱書報社
社長：許依遠 馬世任
副社長：馬立毅 曹潤成
財政：周永熾 陳長惠
書記：馬允政
職員：黃煥樞 曹福興 周永熾 馬滄慶

雲高旅館 LOYAL HOTEL

258 Pender St. E. Phone Seymour 2926-0 Vancouver, B. C. Canada

○六貳九貳貳話電

賓來旅館 設在雲城 片打街東 二五八號 樓高五層 房間百二 被褥鮮明 冷熱水龍 四時應命 租居亦可 暫住聽便 向所讚稱 僑胞賜顧 格外歡迎 本旅館同謹啟

大陽丸

陽事不舉 遺精白濁 陽痿早泄 婦女經閉 崩漏帶下 產後虛弱 諸症服之 無不立見奇效

用法：每日服三次，每次服一丸，開水送下。

民國廿七年片市致公堂職員表

正會長	黃振瑛	副會長	馬維良
正書記	黃漢石	副書記	陳二川
正監事	鄭修亮	副監事	薛金榮
正交際	陳宜輝	副交際	黃日煥
正會計	陳宗祿	副會計	羅惠彬
正庶務	陳宗祿	副庶務	馮由雲
正查帳	陳宗祿	副查帳	黃煥樞
正幹事	陳宗祿	副幹事	馬心廣
正評議	陳宗祿	副評議	全體會員

救國先強身

吾人處茲外侮日逼：國難當前之秋：亟宜發奮起：執戈衛國：以盡國民天職：惟是凡人作大事：成大業：必先具有充足精神：與健全體魄：方有把握：惟欲先健身：請服天壽堂海狗鞭健腎丸：女服姑嫂丸：包能達到美滿目的：

天壽堂 姑嫂丸

中外各埠均有代理

溫哥華代理 活生行 金利源 域多利 萬育堂 潘生源